

# COIN technipharm

JUIN/JUILLET 2011

## LE NOMBRE D'ADHÉRENTS À L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ASSISTANT(E)S TECHNIQUES EN PHARMACIE MONTE EN FLÈCHE

Durant des années, l'Association québécoise des assistant(e)s techniques en pharmacie (AQATP) a déployé des efforts qui ont généré une hausse considérable des adhésions traditionnellement réservées au pharmacien.

En 2005, l'AQATP était une petite organisation regroupant quelque 300 membres, la plupart provenant de pharmacies hospitalières. Six ans plus tard, l'organisation compte 2000 membres. Selon Louise Senécal, présidente de l'AQATP, cette augmentation est due principalement au fait que l'on recrute davantage d'ATP dans les pharmacies communautaires. En effet, à son avis, les chaînes et les bannières sont convaincues que leurs techniciens ont tout à gagner des actions de l'AQATP.

Mme Senécal souligne également que l'Association a tissé des liens étroits avec l'Ordre des pharmaciens du Québec, l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec et l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires.

«Plusieurs ont eu la fausse impression que nous étions un syndicat, alors qu'en fait, nous sommes une association qui a pour objectif de promouvoir la profession de technicien en pharmacie, commente Mme Senécal. Le congrès que l'AQATP organise tous les ans en est un brillant exemple.»

Le plus récent congrès de l'AQATP s'est tenu à Laval, du 13 au 15 mai. Outre des questions cliniques, les 300 participants ont abordé le thème du partage des tâches entre les pharmaciens et les ATP.

## Un travail qui mérite récompense

### Une ATP honorée pour son professionnalisme

#### LORNA KUBLIK NE SE FAIT PAS PRIER POUR ALLER AU-DELÀ DES TÂCHES

qui lui sont assignées dans le cadre de son travail à la pharmacie de *Cross Cancer Institute*, à Edmonton. Que ce soit pour concevoir des affiches de présentation, organiser la Semaine de sensibilisation à la pharmacie, aider à réaliser un document vidéo ou participer à un comité, Lorna est toujours prête à servir.

Et elle parvient à intégrer toutes ces activités supplémentaires dans un emploi du temps très serré. En effet, elle travaille à plein temps en tant que technicienne responsable de la gestion du stock, elle poursuit des études pour devenir ATP agréée et elle élève deux enfants.

Il n'est pas surprenant, donc, qu'on ait décerné à Lorna le Prix du professionnalisme, commandité par la *Pharmacy Technician Society of Alberta* (PTSA). Ce prix a pour objectif de «reconnaître les techniciens en pharmacie et les ATP qui font preuve de professionnalisme par leur engagement dans l'exercice de la pratique de la pharmacie».

Karen Keppes, une consœur technicienne qui a proposé la candidature de Lorna au prix, s'exprime ainsi : «Lorna s'engage dans tout ce qu'elle entreprend avec beaucoup d'enthousiasme, qu'il s'agisse de sa vie de famille très remplie, du programme de formation-relais pour ATP auquel elle est inscrite ou de son emploi de technicienne en pharmacie à plein temps.»

Lorna Kublik, diplômée du Red Deer College de l'Alberta, occupe son emploi depuis huit ans. Elle aime bien travailler à la gestion des stocks parce qu'elle tire «beaucoup de plaisir à faire des économies». Son objectif est de réduire le «gaspillage de médicaments dans la chambre stérile, de manière à ne fournir que la quantité de produit requise pour la préparation».

Mais autant Lorna se montre parcimonieuse avec les fonds de l'hôpital, autant elle est généreuse de son temps. Elle organise régulièrement à l'hôpital des activités dans le cadre de la Semaine de sensibilisation à la pharmacie, allant même jusqu'à inventer un jeu de Jeopardy qui, selon ses dires, s'est avéré «un extraordinaire outil d'apprentissage pour notre département».



Lorna Kublik, lauréate du Prix du professionnalisme 2011 de la PTSA

Elle a également collaboré avec un collègue à la création d'une affiche pour l'International Society of Oncology Pharmacy Practitioners (ISOPP), qu'on lui a demandé de présenter au Congrès international de la PTSA. Les délégués se sont montrés «très intéressés par la question des économies potentielles en matière de médicaments oncologiques, et par les moyens de faire des économies et de contrôler les prix par ordinateur par rapport à ceux qui figurent sur les étagères du laboratoire», explique-t-elle.

Pour sensibiliser davantage le public à ce qui se passe dans les coulisses d'une pharmacie, elle a aidé Roxanne Dobish, adjointe au directeur, à réaliser un court document vidéo montrant le processus de préparation d'un traitement de chimiothérapie injectable, ainsi que toutes les étapes de vérification qui s'ensuivent. «Nous voulions que le public comprenne que notre travail ne consiste pas seulement à verser un médicament dans une fiole, à compter des pilules ou à apposer une étiquette sur une bouteille», explique-t-elle.

Tous les deux ans, Lorna publie une affiche sur la connaissance des coûts dans le but de présenter aux autres professionnels de l'hôpital le coût réel de certains protocoles de traitement. Elle a également collaboré, avec Mme Dobish, à l'élaboration d'un guide des politiques et processus pour la livraison de traitements de chimiothérapie en hiver et dans des conditions météorologiques exceptionnelles. Elle participe activement à des comités de sécurité qui abordent les questions de la vigilance pharmaceutique et des médicaments dont l'apparence ou le nom sont similaires.

À l'avenir, Lorna voudrait s'intéresser davantage à la sécurité dans le cadre de son travail «pour m'engager plus à fond dans la gestion de projets», explique-t-elle.

## LEÇON DE FC GRATUITE À L'INTÉRIEUR:



### La vitamine D

### Combien nous en faut-il vraiment ?

Accréditée par le Conseil canadien de l'éducation permanente en pharmacie (CCCEP)

Répondez en ligne pour connaître vos résultats immédiatement  
[www.ProfessionSante.ca](http://www.ProfessionSante.ca)

Coin technipharm a reçu l'approbation de



Un service éducatif destiné aux assistants techniques en pharmacie canadiens et offert par Teva

[www.tevacanada.com](http://www.tevacanada.com)



Éditrice  
Caroline Bélisle

Rédactrice en chef  
Caroline Baril

Réviseuses du français  
Chantal Benhamron, Mélanie Alain

Auteurs du Québec  
Sally Praskey, Éric Whittom, B.Pharm

Auteurs  
Sally Praskey, Éric Whittom

Directeur artistique  
Pascal Gornick

Directrice de la production  
Maria Tomasino

**COMITÉ CONSULTATIF  
DE RÉDACTION**

Colleen Curry,  
Collège communautaire  
du Nouveau-Brunswick

Ron Elliott, B.Sc.Ph.m.

Pam Fitzmaurice, Assistante technique  
en pharmacie

Tim Fleming,  
Association canadienne des  
techniciens pharmaceutiques

Krista Logan, CPhT

Louise Senécal,  
Association québécoise des assistants  
techniques en pharmacie (AQATP)

Margaret Woodruff,  
Humber College

Tana Yoon, CPhT (É.-U.)

**L'actualité  
pharmaceutique**

COIN TECHNIPHARM et COIN TECHNIPHARM FC  
sont publiés par *L'actualité pharmaceutique*,  
une division des Éditions Rogers Limitée,  
1200, avenue McGill College, bureau 800  
Montréal, Québec H3B 4G7

Ce document ne peut être reproduit en tout  
ou en partie sans le consentement écrit de l'éditeur.

Pour tous renseignements,  
communiquiez avec Rosalind Stefanac.  
Tél.: 416 764-3926 – Téléc.: 416 764-3931

**Y a-t-il un sujet dont vous aimeriez que  
nous parlions dans Coin technipharm ?  
Envoyez vos idées et vos commentaires  
à [rosalind.stefanac@rci.rogers.com](mailto:rosalind.stefanac@rci.rogers.com)**

Un service éducatif mis à la disposition des assistants  
techniques en pharmacie canadiens par Teva.

[www.tevacanada.com](http://www.tevacanada.com)



Visitez nos sites Web  
[www.ProfessionSante.ca](http://www.ProfessionSante.ca)  
[www.tevacanada.com](http://www.tevacanada.com)

**NOUVELLES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE**

**Des mesures législatives pour la réglementation des techniciens en N.-É.**

**EN AVRIL DERNIER, LA NOUVELLE-ÉCOSSE** proposait des amendements à la Loi sur la pharmacie, incluant des dispositions législatives accordant au Collège des pharmaciens de la Nouvelle-Écosse (NSCP) le droit d'enregistrer, d'agréer et de réglementer les techniciens en pharmacie.

Au moment de mettre sous presse, la loi amendée en est à la deuxième des trois lectures requises. Si elle est votée, l'étape suivante consistera à soumettre les règlements au Cabinet, poursuit Susan Weblake, registraire au Collège des pharmaciens de la Nouvelle-Écosse (NSCP). « Il est très difficile de prévoir quand ces règlements seront approuvés. » En janvier 2010, certains règlements sont entrés en vigueur, autorisant les pharmaciens de la province à renouveler, proroger et

adapter des ordonnances, ainsi qu'à prescrire certains médicaments. Puis, à l'automne 2010, le gouvernement de la N.-É. a voté des amendements à la loi actuelle autorisant les pharmaciens à administrer des médicaments – incluant des vaccins – et à prescrire/interpréter des examens de laboratoire pour suivre l'évolution d'un traitement. Le NSCP élabore actuellement la réglementation découlant de ces amendements, en collaboration avec le gouvernement et en consultation avec les pharmaciens et d'autres professionnels de la santé. Ces règlements doivent encore être finalisés et approuvés par le Cabinet. Le NSCP travaille également à l'élaboration de normes de pratique liées à ces amendements, normes qui devront être approuvées par le conseil du NSCP, précise Mme Wedlake.

**NOUVELLES DU MANITOBA**

**Un volet ATP au Congrès des pharmaciens du Manitoba**

**LE MANITOBA REGIONAL EDUCATION OUTREACH COMMITTEE**, (REOC) de l'Association canadienne des techniciens en pharmacie (CAPT) a consacré une journée entière aux techniciens en pharmacie, dans le cadre du Congrès des pharmaciens du Manitoba qui s'est tenu récemment. Il s'agit de la troisième année que le CAPT participe à cette manifestation de trois jours, qui s'est tenue à Winnipeg et a été organisée en partenariat par l'Association des pharmaciens du Manitoba et la Société canadienne des pharmaciens d'hôpitaux (Région du Manitoba).

La séance d'ouverture, animée par Amy Oliver, pharmacienne pour la chaîne Shoppers Drug Mart, a porté sur *L'avenir du rôle en constante évolution des ATP*. Amy Oliver a insisté sur le besoin d'accueillir le changement et de soutenir l'évolution de notre profession. Devant le rôle de plus en plus étendu des pharmaciens, les ATP doivent relever le défi d'assumer des tâches techniques qui étaient auparavant accomplies par des pharmaciens. Christina Santos, directrice des ATP, a ensuite expliqué ses nouvelles fonctions plus diversifiées puisqu'elle est responsable des achats, de l'entreposage et du soutien au système financier dans un grand hôpital relevant de l'Autorité régionale de la santé de Winnipeg.

Les congressistes ont assisté à la présentation de Julie Choy, pharmacienne dans un établissement de soins de longue durée de Winnipeg, sur *Le rôle des ATP dans l'amélioration de l'observance thérapeutique*. Elle traitait essentiellement du rôle important des ATP dans l'équipe des soins pharmaceutiques: ceux-ci fournissent des outils pour déceler les problèmes d'adhésion aux traitements et des moyens d'établir une com-



Rose Dick, représentante provinciale du REOC, CAPT Manitoba

munication entre le pharmacien et le client afin d'atteindre une prestation de soins optimale.

Tina Holland, directrice des services éducatifs au Mood Disorder Association of Manitoba, a captivé le public avec sa conférence *Vivre avec une dépression*, qui présentait une perspective très personnelle. Elle a offert aux ATP des pistes pour mieux cerner les effets bénéfiques d'un traitement pharmacologique sur la qualité de vie quotidienne des patients qui vivent avec cette maladie, en insistant sur l'importance de pouvoir compter sur des réseaux de soutien accessibles.

La dernière conférence, présentée par Amanda Nash, diététiste à la Heart & Stroke Foundation of Manitoba, a porté sur les façons d'identifier les modes de vie nuisibles pour la santé. Mme Nash a expliqué comment instaurer un mode de vie sain en fixant des objectifs à court terme, faciles à atteindre, pour que les patients ne perdent pas confiance en eux et poursuivent leur démarche de changement.

Pour vous informer sur cet événement et sur diverses occasions de réseautage, consultez notre site Web au [www.capt.ca](http://www.capt.ca).

## Instruments médicaux 101

Voici un bref tour d'horizon des instruments et appareils à la disposition des patients. Les ATP devront s'en remettre à leur pharmacien pour de plus amples renseignements.

### Inhalateur

Les inhalateurs pour patients asthmatiques délivrent un médicament directement sur le site de l'inflammation et de la constriction des voies respiratoires. Il en existe deux types :



- Les inhalateurs aérosol : un aérosol-doseur est un petit flacon contenant un médicament en suspension dans un gaz propulseur. En appuyant sur le flacon, une dose précise de médicament est libérée pendant que le patient l'inhale.
- Les inhalateurs de poudre sèche : ils contiennent un médicament conditionné sous forme de poudre sèche qui se dépose dans les bronches quand le patient inspire.

### Débitmètre de pointe



En cas d'asthme, il y a inflammation ou obstruction des voies respiratoires et le débit expiratoire de pointe (DEP), soit la vitesse à laquelle l'air peut être expiré du poumon après une expiration forcée, est inférieur. Un débitmètre mesure ce DEP.

Il en existe deux types : le débitmètre de pointe mécanique mesure le DEP et le débitmètre numérique mesure le DEP et le volume expiratoire maximal par seconde (VEMS), soit le volume d'air expiré la première seconde d'une expiration forcée.

### Glucomètre

Le glucomètre mesure le taux de glucose sanguin afin d'aider à traiter le diabète. Il requiert des bandelettes de test et une lancette, munie d'une petite aiguille insérée dans un autopiqueur et actionnée par un ressort, pour faciliter la prise d'un échantillon sanguin. Les différents glucomètres utilisent différents types de bandelettes qui, elles, sont offertes en disques ou en cartouches. Certains glucomètres doivent être calibrés en inscrivant manuellement un code à chaque nouvelle boîte de bandelettes ; d'autres sont calibrés automatiquement.



Pour l'utiliser, le patient place le bout de la lancette contre le côté du bout du doigt et appuie sur le bouton pour activer l'autopiqueur. La goutte de sang doit alors être appliquée sur la bandelette et le glucomètre affiche le résultat.

### Appareil d'auto-mesure de l'INR

Conçu comme un glucomètre, cet appareil mesure le taux d'anticoagulant dans le sang afin de s'assurer qu'un traitement anticoagulant

(qui prévient la formation de caillots) est adéquat. Le patient dépose une goutte de sang prélevé sur le doigt sur une bandelette réactive et insère la bandelette dans le lecteur ; l'appareil fournit alors le taux d'INR, soit la vitesse de coagulation du sang.

### Tensiomètre artériel

Cet appareil mesure la tension artérielle des patients hypertendus. Il peut être manuel ou automatique.



Dans le cas d'un appareil manuel, le patient doit appuyer sur une poire pour augmenter la pression. Il convient de mesurer la circonférence du bras du patient afin qu'il achète un brassard de prise de tension de taille appropriée.

### Auto-injecteur d'épinéphrine

Cet instrument injecte de l'épinéphrine (hormone produite par les glandes surrénales) en cas de réaction allergique grave (choc anaphylactique).



Le patient doit administrer la dose de l'auto-injecteur dans le muscle du côté extérieur de la cuisse.

### Vaporisateur de nitroglycérine

La nitroglycérine soulage les crises d'angine de poitrine en relâchant les vaisseaux sanguins et en haussant l'afflux d'oxygène et de sang vers le cœur. Dès les premiers signes de crise, le patient vaporise manuellement une dose prémesurée de médicament sur ou sous la langue.



le monde à votre portée

# N°1 pour l'éducation des assistants techniques en pharmacie

Vous savez déjà que Teva est la plus importante entreprise de médicaments génériques au monde. Mais saviez-vous que comparativement à nos concurrents, nous mettons à la disposition des assistants techniques les ressources les plus nombreuses ? Notre publication nationale *Coin Technipharm* est la seule rédigée spécifiquement à l'intention des assistants techniques en pharmacie. Nous publions aussi *Coin Technipharm FC*, le seul programme en formation continue accrédité par le *Conseil canadien de l'Éducation permanente en pharmacie (CCEPP)*.

**Faites confiance à un chef de file mondial attentif au perfectionnement professionnel.**

tevacanada.com